

VIAGGIO DI STUDIO: COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI SOSTENIBILE NEL LIECHTENSTEIN E IN VORARLBERG 5 – 7 giugno 2013

Programma 05/06/2013

13:45

Benvenuto ai partecipanti presso Heuweg 8, Vaduz/FL
I partecipanti raggiungeranno il luogo dell'incontro con mezzi propri

14:00 – 15:00



Struttura che ospita l'asilo per i rifugiati

Edificio con struttura ed esterni in legno di abete, più volte ristrutturato.

Visita guidata con Hubert Ospelt, Architetto e Christoph Frommelt, carpentiere

<http://www.frommelt.ag/projekte/projekt-fluechtlingszentrum#113>

15:00 – 16:00

Discussione "Materiali da costruzione sostenibili"

Introduzione sul programma climalp

(www.cipra.org/climalp) e MountEE (www.mountee.eu)

16:00 – 16:15

Trasferimento a piedi - pausa

16:30 – 17:30



Scuole Giessen di Vaduz (ristrutturazione)

Una delle prime ristrutturazioni di edificio pubblico in Liechtenstein con riduzione del fabbisogno energetico (Minergie – P) conservando le caratteristiche architettoniche dell'edificio. Riconoscimento Klimapreis di Zurigo

Visita guidata con l'architetto Denise Ospelt-Strehlau

<http://www.ospeltstrehlau.li/>

17:45 – 18:15

Trasferimento con i propri mezzi da Vaduz/LI a Bludenz/AT (possibilità di condividere l'auto o di utilizzare il bus) presso **l'Hotel Val Blu** <http://www.valblu.at/site/resort/resort.php>

19:00

Cena presso l'albergo

06/06/2013

08:30

08:45 - 9:45



Trasferimenti in pullman con partenza dall'albergo

Complesso residenziale Waldburgstrasse a Nüziders

Programma per abitazioni plurifamiliari del 1996

Visita guidata con l'architetto Willem Bruijn dell'Agenzia Baumschlager ed Eberle

<http://www.nextroom.at/building.php?id=2732&sid=2658&inc=pdf>

10:00 - 10:15

Trasferimento da Nüziders a Raggal

10:30 - 11:30

Centro comunale di Raggal

Edificio comunale multifunzionale, moderno e costruito con legname locale. Vincitore del premio del Liechtenstein per le costruzioni e ristrutturazioni sostenibili nelle Alpi.



Visita guidata con l'architetto Johannes Kaufmann ed il sindaco Hermann Manahl (da confermare)

<http://www.constructive.li/project1.pdf>

12:00

Pranzo

13:45 - 14:00

Trasferimento da Raggal a Schlins

14:00 - 16.00

Casa privata Rauch in terra e laboratorio Lehm Ton Erde a Schlins

Riconoscimenti/premi: 6. Vorarlberger Hypo-Bauherrenpreis 2010, Das beste Haus 2009 – Architekturpreis Einfamilienhäuser in Österreich Bauherrenpreis der ZV2008



Visita guidata con Laura Marcheggiano di Lehm Ton Erde <http://www.lehmtonerde.at/>

16:15 - 16:30

Trasferimento da Schlins a St Gerold

16:30 - 17:15

Cimitero con pareti in terra cruda dell'Abbazia di St Gerold

Visita guidata con Laura Marcheggiano di Lehm Ton Erde



<http://www.lehmtonerde.at/de/projekte/projekt.php?pID=23>

17:15 – 18:00



Centro comunale di St Gerold

Edificio multifunzionale in legno di quattro piani
Riconoscimenti: Holzbaupreis Vorarlberg 2009

Visita con Bruno Summer, Sindaco de St Gerold

http://www.holzbau-kunst.at/hbk/pages/Objekt_Holzbaupreis.php?grp=Holzbaupreis2009&obj=5

18:10 – 18:30

Trasferimento da St Gerold a Bludenz
Ritorno all'Hotel Val Blu

19:30

Serata in centro città: cena presso un ristorante del centro storico

07/06/2013

8.00

Camminata a piedi fino al quartiere storico Siedlung Halde

08:30

Trasferimenti in pullman, con partenza dall'albergo
Partenza per Bürs

9:00 – 10:30



Cantiere della scuola primaria UNESCO di Bürs

Ristrutturazione a standard di casa passiva

Visita guidata con l'architetto **Gerhard Gruber**

10:30 – 12:00

"Service Packhet Nachhaltig: Bauen"

Presentazione di un pacchetto di servizi ai comuni per le costruzioni sostenibili da parte di Dietmar Lenz dell'Umweltverband Vorarlberg

Discussione finale

Trasferimento da Bürs a Bludenz

12:00 – 12:15

12:30

Ritorno all'Hotel Val Blu e conclusione del viaggio

Informazioni pratiche

Gruppo target: Architetti e progettisti, rappresentanti dei comuni e amministratori, altri interessati

Lingue: Visite e seminario in tedesco, con traduzione simultanea in italiano.

Quota di partecipazione: 380-390 € secondo la tipologia di sistemazione alberghiera (vedi scheda di partecipazione). 330-340 € per studenti. Sono comprese le spese dovute all'organizzazione del viaggio, le traduzioni, gli onorari dei relatori, la documentazione messa a disposizione (compreso il diario del viaggio), il trasporto in pullman (dal 6 al 7 giugno), il pranzo dell' 6 giugno e le cene del 5 e 6 (bevande escluse), i pernottamenti con colazione del 5 e 6 in camera singola o doppia (Hotel Val Blu). Il viaggio è cofinanziato dai progetti **climalp** e **MountEE**.

La quota di partecipazione è da versare entro il 25.05.2013 a:

CIPRA International, Sparkasse der Stadt Feldkirch, Sparkassenplatz 1, AT-6800 Feldkirch, IBAN: AT182060403100411770, BIC: SPFKAT2B

Pernottamento: Le camere sono prenotate e pagate dalla CIPRA International. Vi preghiamo di indicare sul modulo d'iscrizione se desiderate una camera singola o doppia.

Trasporto: Il viaggio di andata e ritorno da casa si effettua con mezzi propri, così come lo spostamento da Vaduz (inizio della visita) in Liechtenstein a Bludenz nel Vorarlberg (possibilità di condividere autovetture), il pomeriggio del 5 giugno. Il 6 e 7 giugno il viaggio si farà esclusivamente tramite pullman. Le auto private potranno sostare gratuitamente a Bludenz, presso il parcheggio dell'Hotel Val Blu. Info trasporti pubblici: www.sbb.ch

Iscrizioni: Vi preghiamo di inviarci la scheda di partecipazione a francesco.pastorelli@cipra.org

Iscrizione entro: 15 maggio 2013

Organizzazione e contatti:

CIPRA International Commissione Internazionale per la Protezione delle Alpi

Carole Piton

Im Bretscha 22

9494 Schaan

LIECHTENSTEIN

carole.piton@cipra.org, www.cipra.org

+423 237 53 08, cellulare (solo durante il viaggio: +43 699 113 377 24)

CIPRA Italia

Francesco Pastorelli

Via Pastrengo 13

10128 Torino, ITALIA

www.cipra.org, francesco.pastorelli@cipra.org

+39 011 548 626, cellulare (solo durante il viaggio: +39 333 3606476)